



第14-G18号

2014年8月29日

**秋の箱根でスイスを楽しもう！日本とスイス国交樹立150周年記念！**

**2014年9月1日～12月19日まで「小田急スイス祭・秋」開催**

～ 秋の箱根エリアを中心に、スイスの「食」「音楽」などの魅力をご紹介します ～

小田急グループは、「スイス政府観光局」の協力を得て、2014年9月1日（月）～12月19日（金）まで、「小田急スイス祭・秋」を開催します。当イベントでは、特設WEBサイトで箱根旅行などが当たるオープン懸賞を実施するほか、箱根エリアの施設を中心にスイスの魅力を発信するものです。



**■箱根エリアの「ホテル」「カフェ」「美術館」などの飲食店でスイスを味わう！**

- ◆小田急 山のホテルでは「チーズフォンデュコース」、小田急 箱根ハイランドホテルでは「ラクレットコース」などのスイス料理をご提供します。
- ◆箱根湯本駅、強羅駅のカフェでは、オリジナルスイーツなどを期間限定販売するほか、「スイス＋スイーツ」をテーマに「箱根スイーツコレクション 2014秋」を開催します。

**■ロマンスカー車内で、スイスを味わう！**

- ◆「ロマンスカー・VSE」車内で限定販売している「プレミアムコーヒー」を購入いただいたお客さまに「スイス インターナショナル エアラインズ」の機内でご提供している「チョコレート（1個）」をプレゼントします。また、ロマンスカー車内限定で、人気パティシエ「鎧塚俊彦さん」の「一夜城 Yoroizuka Farm」オリジナルスイーツを販売します。

**■箱根エリアで「スイス民族音楽コンサート」などを開催！**

- ◆箱根強羅公園にて、本場スイスの大会で最高クラスに認定されたヨーデル歌手「伊藤啓子さん」を中心とした「スイスアンサンブル エンツィアン」のスイス民族音楽コンサートを開催するほか、人気アニメ「アルプスの少女ハイジ」のキャラクターが登場するスタンプラリーなども開催します。
- ◆箱根登山鉄道では、11月1日（土）から「新型車両3000形」が運行を開始します。

**■「プレゼントキャンペーン（WEB）」を開催！**

- ◆「3つのホテルから選べる！ロマンスカーで行く箱根の旅」宿泊券（1泊2日のペア）、「スイス インターナショナル エアラインズ アメニティ（非売品）」をプレゼントする『小田急スイス祭・秋 開催記念「プレゼントキャンペーン」』を開催します。

**■海外旅行専門店「海外旅サロン」で、スイス旅行を販売！**

- ◆観光したい都市を自由に組み合わせることが可能な「オーダー！スイス」をはじめ、クリスマス市を巡るツアーなどを販売します。



小田急 山のホテル  
「チーズフォンデュコース」



サンモリッツ強羅「スイスパフェ」  
（イメージ）



小田急 箱根ハイランドホテル

小田急グループが開催する「小田急スイス祭・秋」の概要は、次のとおりです。

## 記

1. 名 称 「小田急スイス祭・秋」
2. 主 催 小田急グループ  
(小田急電鉄、小田急箱根ホールディングス、箱根登山鉄道、箱根観光船、箱根ロープウェイ、小田急リゾート、小田急トラベル)
3. 協 賛 スイス政府観光局
4. 実施期間 2014年9月1日(月)～12月19日(金)  
※2014年4月9日～6月15日まで新宿エリアを中心に開催した第1弾「小田急スイス祭・春」に続き、開催するものです。  
※開催期間は、各イベントにより異なります。
5. 実施内容 別紙参照
6. お問合せ先 「小田急スイス祭・秋」キャンペーン事務局  
TEL: 03-5206-7848 (土、日、祝日を除く10:00～17:00)  
※詳しくは、駅設置のパンフレットまたは、2014年9月1日(月)に開設予定の特設サイトをご覧ください。  
(<http://www.odakyu.jp/odakyu-swiss/>)

以 上

イベント（商品）内容

別紙

スイス料理を楽しむ

店舗名・開催期間	内 容
<p>【店舗名】 小田急 山のホテル（芦ノ湖畔） レストラン「ヴェル・ボワ」</p> <p>【開催期間】 9月1日（月）～11月30日（日）</p>	<p>雄大な富士を望み芦ノ湖畔に聳え建つ絶景のロケーションを誇る「小田急 山のホテル」。スイスならではの食材「チーズ」を使用したコース料理「チーズフォンデュコース」をお楽しみいただけます。</p> <p>&lt;メニュー名&gt; 「チーズフォンデュコース」                  &lt;提供時間&gt; 11:30～14:00（ラストオーダー）                  &lt;料 金&gt; 6,534円（サービス料、税込）                  &lt;コース内容&gt;                  わかさぎのフリット、スモークサーモンサラダ、チーズフォンデュ、仔牛フィレ肉のステーキ、デザート、コーヒー</p>  <p>「チーズフォンデュコース」</p>
<p>【店舗名】 小田急 箱根ハイランドホテル（仙石原） レストラン「ラ・フォーレ」</p> <p>【開催期間】 9月1日（月）～11月30日（日）</p>	<p>スイスチーズの代名詞とも言える「ラクレット」をメインに、日本ではなかなかお目にかかれないスイスのメニューをお楽しみいただけます。奥深いスイスチーズの美味しさをご堪能ください。</p> <p>&lt;メニュー名&gt; 「ラクレットコース」                  &lt;提供時間&gt; 11:30～14:00（ラストオーダー）                  &lt;料 金&gt; 5,346円（サービス料、税込）                  &lt;コース内容&gt;                  最初の一皿、鮮魚のマリネ、ラクレット（温野菜5種・ソーセージ・厚切りベーコン）、バケット、ピクルス、本日のスイーツ、コーヒーまたは紅茶</p>  <p>「ラクレットコース」（イメージ）</p>

スイスのスイーツを楽しむ

店舗名（イベント名）・開催期間	内容
<p>【店舗名】 箱根カフェ（箱根湯本駅改札外）</p> <p>【開催期間】 9月1日（月）～11月30日（日）</p>	<p>スイスをイメージしたパンや、スイスチョコを使用した「箱根ロール」などのスイーツを期間限定でお楽しみいただけます。</p> <p>&lt;メニュー名および金額&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・「スイspan」ツOPP 150円（税込）</li> <li>・フォンデュパン 290円（税込）</li> <li>・箱根ロール（スイスチョコレート）</li> <li style="padding-left: 20px;">季節のロール 1,450円（税込）</li> <li style="padding-left: 20px;">ハーフ&amp;ハーフ 1,400円（税込）</li> </ul> <p>&lt;営業時間&gt; 8:00～19:00</p> <p>箱根ロール（スイスチョコレート）のイメージ</p> 
<p>【店舗名】 サンモリッツ強羅（強羅駅構内）</p> <p>【開催期間】 9月1日（月）～12月19日（金）</p>	<p>期間限定のスイスパフェが登場します。スイスの国旗をイメージしたゼリーやカットイチゴ、バニラソフトの上にチョコレートやプチシューでアルプスの山々を表現した期間限定のパフェを、ぜひ、ご賞味ください。</p> <p>&lt;メニュー名&gt; 「スイスパフェ」</p> <p>&lt;営業時間&gt; 10:00～17:00</p> <p>&lt;金額&gt; 520円（税込）</p> <p>スイスパフェ （イメージ）</p> 
<p>【イベント名】 「箱根スイーツコレクション 2014秋」</p> <p>【開催場所】 箱根エリアを中心としたホテル、美術館、和洋飲食店など36店舗</p> <p>【開催期間】 9月1日（月）～11月9日（日）</p>	<p>「箱根スイーツコレクション 2014秋」のテーマは、箱根とスイスの友好を祝した“スイス+スイーツ”として開催します。スイスの名産品となっているチョコやチーズなどを使用したスイーツを箱根でお楽しみいただけます。</p> <p>※詳細につきましては、小田急グループが運営する箱根の観光情報サイト「箱根ナビ」(<a href="http://www.hakonenavi.jp">http://www.hakonenavi.jp</a>)、駅置きの冊子をご覧ください。</p>
<p>【イベント名】 プレミアムコーヒー+「スイス インターナショナル エアラインズ」チョコレート</p> <p>【開催場所】 「ロマンスカー・VSE」車内</p> <p>【開催期間】 9月1日（月）～11月30日（日）</p>	<p>「ロマンスカー・VSE」車内販売で、プレミアムコーヒーを購入いただいたお客さまに、スイス インターナショナル エアラインズの機内でご提供している逸品「チョコレート（1個）」をプレゼントします。</p> <p>&lt;メニュー名&gt; 有機栽培豆使用プレミアムコーヒー+SWISSチョコ</p> <p>&lt;販売場所&gt; 「ロマンスカー・VSE」車内</p>

<p>【商品名】 スイスギフト (ショコラーデン&amp;ヒンバーレ)</p> <p>【販売場所】 ロマンスカー車内販売</p> <p>【開催期間】 9月1日(月)～11月30日(日)</p>	<p>&lt;価格&gt; 340円(税込) 【協賛】 「スイス インターナショナル エアラインズ」</p>  <p>人気パティシエ「鎧塚俊彦さん」のスイーツをロマンスカー車内限定販売します。スイス発祥のチョコレートや木苺たっぷりの焼き菓子をお楽しみください。</p> <p>&lt;メニュー名&gt; 「一夜城 Yoroizuka Farm」ショコラーデン&amp;ヒンバーレ</p> <p>&lt;販売場所&gt; ロマンスカー車内限定で発売します。</p> <p>&lt;価格&gt; 550円(税込)</p> <p>※車内販売を実施するロマンスカーは、当社ホームページ (<a href="http://www.odakyu.jp/">http://www.odakyu.jp/</a>) または、各駅で配布している小田急ロマンスカー時刻表にてご確認ください。</p> 
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

スイスの風景を楽しむ	
イベント名・開催場所・期間	内容
<p>【開催場所】 「桃源台駅」構内</p> <p>【実施期間】 10月1日(水)～12月19日(金)</p>	<p>桃源台駅構内では、スイスの風景を映像やパネルでご紹介し、スイスの雄大な自然などを感じていただけます。</p>

スイスの音楽を楽しむ	
イベント名・開催場所・期間	内容
<p>【イベント名】 「スイス民族音楽コンサート」</p> <p>【開催場所】 箱根強羅公園内</p> <p>【開催期間】 11月15日(土)、16日(日)</p> <p>【開催時間】 各日、12:00と14:00(2回) ※各回30分程度、雨天中止</p>	<p>本場スイスの大会で最高クラスに認定されたヨーデル歌手の伊藤啓子さんを中心に、アルプホルンの響きや、クラリネット、アコーディオンなどの音色が弾む美しい音楽をお楽しみいただけます。</p> <p>&lt;演奏&gt; : 「スイスアンサンブル エンツィアン」</p> <p>&lt;メンバー&gt; : 5名(予定)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・伊藤啓子さん (vocal)</li> <li>・武居ゆりさん (vocal)</li> <li>・新倉恵さん (accordion)</li> <li>・原ひふみさん (clarinet)</li> <li>・片岡千恵美さん (alphorn, horn)</li> </ul>  <p>「スイスアンサンブル エンツィアン」</p>

箱根でスタンプラリー	
イベント名・開催場所・期間	内容
<p>【イベント名】 「冬ののんびりキャンペーン」 ～「アルプスの少女ハイジ」スタンプラリー～</p> <p>【実施期間】 12月1日(月)～2015年3月31日(火)</p>	<p>箱根フリーパスなどの対象商品を購入いただいたお客さまに、箱根エリアの店舗・施設などをご利用いただける割引クーポンや、アニメ「アルプスの少女ハイジ」のキャラクターが登場するスタンプラリーに参加いただけるスタンプ台紙などが付いた冊子をプレゼントします。</p>

WEBによるオープン懸賞	
イベント名・開催期間	内容
<p>【イベント名】 『小田急スイス祭・秋』開催記念「プレゼントキャンペーン」』</p> <p>【開催期間】 9月1日(月)～12月19日(金) ※上記は、応募期間</p>  <p>「小田急 箱根ハイランドホテル」</p>  <p>「スイス インターナショナル エアラインズ」アメニティ (イメージ)</p>	<p>「小田急スイス祭・秋」の特設サイトから、クイズに答えてご応募ください。正解者の中から抽選で下記賞品をプレゼントします。</p> <p>特設サイト：<a href="http://www.odakyu.jp/odakyu-swiss/">(http://www.odakyu.jp/odakyu-swiss/)</a></p> <p>※A賞、B賞はどちらかご希望の賞品を選んで、ご応募ください。 ※B賞の賞品選択はできません。 ※ご応募は、お1人さま1回限りとさせていただきます。 ※当選者には、1月中にご連絡し、2月上旬に賞品を発送します。</p> <p>◆A賞 「3つのホテルから選べる！ロマンスカーで行く箱根の旅」</p> <p>「小田急 山のホテル」「小田急 箱根ハイランドホテル」「小田急ホテルはつはな」の宿泊施設の中から、お好きなホテルにご宿泊いただける(1泊2日2食付)ベア宿泊券を5組10名さまにプレゼントします。</p> <p>※宿泊券に加え、新宿駅～箱根湯本駅間のロマンスカー特急券、乗車券もプレゼントします。(途中の停車駅からの乗車も可能です)</p> <p>◆B賞 「スイス インターナショナル エアラインズ」アメニティ(非売品)を30名さまにプレゼント！</p> <p>スイス インターナショナル エアラインズ長距離路線搭乗時に提供しているアメニティ(ファーストクラス用、ビジネスクラス用)をプレゼントします。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・「SWISSファースト・アメニティーキット (Bally デザイン) 」</li> <li>・「SWISSビジネス・アメニティーキット (スチール缶デザイン) 」</li> </ul> <p>※アメニティの内容は、アイマスク、ソックス、靴べら、折りたたみ式ブラシ、歯ブラシ、歯磨き粉、耳栓など。</p> <p>【協賛】「スイス インターナショナル エアラインズ」</p>

スイス旅行を楽しむ

店舗名・販売場所

内容

【商品名】

小田急トラベル「冬のスイス旅行」販売

【販売場所】

1. 小田急トラベル  
海外旅行専門店「海外旅サロン」  
(小田急線新宿駅西口地上コンコース)
2. 小田急トラベル各店舗

【営業時間】

「海外旅サロン」および「はこね旅市場」  
 ・平日 10:00～19:00  
 ・土日、祝祭日 10:00～18:00

小田急トラベル「海外旅サロン」では、観光したい都市を自由に組み合わせることが可能な「オーダー！スイス」などの販売やスイス駐在経験のあるスタッフなどによる旅行相談も実施します。また、「海外旅サロン」に隣接する小田急トラベル「はこね旅市場」では、箱根旅行をより楽しんでいただけるようスタッフが旅行相談を実施します。

<お問い合わせ先>

1. 小田急トラベル  
海外旅行専門店「海外旅サロン」  
Tel 03-3344-0523
2. 小田急トラベル  
箱根旅行専門店「はこね旅市場」  
Tel 03-3343-6600



※小田急トラベル各店舗、営業時間などは、「海外旅サロン」  
 下記にてご確認ください。  
 (<http://www.odakyu-travel.co.jp/>)